



ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ ХІМІЧНОЇ ПРОДУКЦІЇ відповідно до Технічного регламенту щодо безпечності хімічної продукції, затвердженого Постановою КМУ від 23 липня 2024 р. № 847	
Клей для паперових та вінілових шпалер GRIZZLY adhesive ® дата: 05.08.2026 версія: 1.1	замінює версію 1.0 11.07.2025

1. Ідентифікація хімічної продукції та суб'єкта господарювання

1.1 Ідентифікатори хімічної продукції.	
Форма продукту	Суміш
Торгове найменування	Клей для паперових та вінілових шпалер GRIZZLY adhesive ®
1.2 Области застосування хімічної продукції	
Рекомендації щодо застосування хімічної продукції	Для приклеювання усіх видів паперових (легких, важких, щільних, що миються) та вінілових шпалер.
Нерекомендоване застосування	Немає
1.3 Інформація про постачальника паспорта безпечності хімічної продукції	
Адреса	Виробник ТОВ "ПП ЗІП", вул. Широка, 107-а, м.Кам'янське, Дніпропетровська обл., Україна 51901 Тел. +38 (056) 953 59 16 e-mail: office@zip.ua
Відповідальний за паспорт безпечності	e-mail: office@zip.ua
1.4 Телефонний номер екстреного зв'язку	
Протипожежна служба – 101 (цілодобово); Швидка медична допомога – 103 (цілодобово); Служба порятунку, управління з НС – 112 (цілодобово).	

2. Ідентифікація небезпеки

2.1 Класифікація небезпеки
Визначення продукту: суміш Класифікація небезпеки відповідно до Регламенту ЄС №1272/2008 [CLP/GHS]: Суміш не підпадає під жодну класифікацію небезпеки. Небезпечні компоненти суміші вказані у розділі 3.2. Повний текст класифікацій, позначень небезпеки та H-виразів: див. Розділ 16.
2.2 Елементи маркування
Не потребує спеціального маркування щодо небезпеки
2.3 Інша небезпека
Суміш не містить речовин, що класифікуються як СБТ чи дСдБ.



ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ ХІМІЧНОЇ ПРОДУКЦІЇ відповідно до Технічного регламенту щодо безпечності хімічної продукції, затвердженого Постановою КМУ від 23 липня 2024 р. № 847	
Клей для паперових та вінілових шпалер GRIZZLY adhesive ® дата: 05.08.2026 версія: 1.1	замінює версію 1.0 11.07.2025

3. Склад/інформація про компоненти

3.1 Хімічні речовини			
Продукт є сумішшю			
3.2 Суміші			
Назва компонента	Ідентифікатор / № державної реєстрації	%	Класифікація відповідно Регламенту ЕС № 1272/2008 (CLP)
Дидецилдимети ламонію хлорид	CAS № 7173-51-5 / 612-131-00-6	0,1 – 0,5	Гостра токс.3 (оральний вплив), H301 Кор. Шкіри 1B, H314 Пошк. Очей 1, H318 GHS05, GHS07, HБ

4. Заходи першої допомоги

4.1 Опис заходів першої допомоги	
У всіх сумнівних випадках, якщо симптоми не проходять, зверніться до лікаря. Покажіть лікарю цей паспорт безпеки або етикетку, якщо можливо.	
Загальна інформація	У випадку нездужання звернутися до лікаря або до токсикологічного центру. Ні в якому разі не викликайте блювоту. Якщо постраждалого блює, переверніть його на бік, щоб запобігти задусенню блювотою. У випадку інгаляції: за нормальних умов пари не викликають фізіологічних змін. У випадку зупинки дихання, або нерегулярного дихання забезпечте штучне дихання, за наявності одягнути кисневу маску або автономний дихальний апарат. У випадку контакту з очима: необхідно ретельно промити очі водою. При появі ознаку подразнення зверніться до лікаря. У випадку контакту зі шкірою: промити шкіру водою. Звернутись за медичною допомогою, якщо біль або почервоніння не зникають. У випадку ковтання: зверніться до токсикологічного центру або до лікаря. Прополоскати рот водою. Якщо матеріал був проковтнутий і постраждала особа при свідомості, дайте випити невелику кількість води. При появі блювоти слід тримати голову низько, щоб блювотні маси не потрапили в легені. Підтримуйте відкриті дихальні шляхи. Послабте тісний одяг, наприклад комір, краватку, ремінь або пояс.



ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ ХІМІЧНОЇ ПРОДУКЦІЇ відповідно до Технічного регламенту щодо безпечності хімічної продукції, затвердженого Постановою КМУ від 23 липня 2024 р. № 847	
Клей для паперових та вінілових шпалер GRIZZLY adhesive ® дата: 05.08.2026 версія: 1.1	замінює версію 1.0 11.07.2025

4.2 Найбільш важливі симптоми і ефекти (гострі та хронічні)	
У випадку інгаляції	Немає.
У випадку контакту з очима	Можливе почервоніння.
У випадку контакту зі шкірою	У деяких випадках можливе почервоніння.
У випадку потрапляння в шлунок	Можлива шлункова біль
Інформація для лікаря	Лікувати згідно з симптомами і підтримувати стабільний стан.
Необхідні засоби першої допомоги	Універсальний медичний набір ліків (з консультацією медичного представника).
4.3 Невідкладна швидка медична допомога і спеціальне лікування	
Специфічного лікування не потрібно.	

5. Протипожежні заходи

5.1 Засоби пожежогасіння	
Горючі властивості	Продукт займається
Відповідні заходи пожежогасіння	Розпилена вода, вогнегасний порошок, пожежна піна, оксид вуглецю, пісок.
Непридатні засоби пожежогасіння	Водомет.
5.2 Специфічна небезпечність хімічної продукції	
У разі пожежі можуть виникнути небезпечні оксиди вуглецю (CO, CO ₂), які у поєднанні з повітрям створюють вибухонебезпечну суміш, що важче за повітря. Розчин продукту з водою утворює слизьку поверхню.	
5.3 Рекомендації для пожежників.	
Пожежна бригада повинна використовувати ізолюючий дихальний апарат. Захисний одяг, взуття, захисні рукавички і допоміжні речовини. Уникати потрапляння речовини на одяг, обличчя.	

6. Заходи ліквідації аварійного викиду

6.1 Заходи забезпечення особистої безпеки, захисне спорядження і порядок дій при аварійній ситуації	
Для загального персоналу	Зупинити розсип, якщо це можливо досягти без ризику. При контакті з водою продукт може створювати слизьку поверхню.
Для персоналу служб екстреного реагування	Персонал екстреного реагування повинен носити відповідне захисне спорядження із маскою, що повністю закриває обличчя. Одяг (включаючи шоломи, захисні черевики та рукавички), що відповідає європейському стандарту EN 469.
6.2 Заходи щодо забезпечення захисту довкілля	
Не потребує спеціальних заходів.	



ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ ХІМІЧНОЇ ПРОДУКЦІЇ відповідно до Технічного регламенту щодо безпечності хімічної продукції, затвердженого Постановою КМУ від 23 липня 2024 р. № 847	
Клей для паперових та вінілових шпалер GRIZZLY adhesive ® дата: 05.08.2026 версія: 1.1	замінює версію 1.0 11.07.2025

6.3 Методи і матеріали для усунення забруднень	
Для малої кількості	Для малої кількості: Для сухої форми зібрати щіткою, пилососом. Розчин зібрати за допомогою належного абсорбуючого матеріалу (напр. піску, тирси, універсальних зв'язуючих речовин, кизельгуру). Утилізувати адсорбований матеріал у відповідності до нормативних вимог.
Для великої кількості	Для сухої форми зібрати розсип доступними методами: лопатами, пилососами, і т.п. Для розчину: зупиніть витік, за можливості відкачати продукт. Перемістіть контейнери із зони розливу. Змийте розлив водою в станцію очищення стоків або зберіть розлив за допомогою абсорбуючого матеріалу, напр. піску, землі, вермикуліту або землі та помістіть у контейнер для утилізації відповідно до місцевих правил.
6.4 Посилання на інші розділи	
Інформація про індивідуальні особисті заходи безпеки – див. Розділ 8. Інформація про утилізацію відходів виробництва – див. Розділ 13.	

7. Поводження та зберігання

7.1 Заходи безпечного поведження	
Застереження з безпечного поведження	Використовувати засоби індивідуального захисту. Уникати попадання в очі, на шкіру чи одяг.
Безпека транспортування	Не порушувати цілісність контейнера. Під час завантажувальних робіт, виконувати інструкції і правила для відповідних робіт.
Загальні рекомендації з гігієни	Не їсти, не пити при роботі з продуктом. Завжди мити руки після роботи із продуктом.
7.2 Умови для безпечного зберігання з урахуванням несумісностей	
Технічні заходи і умови зберігання	Зберігати далеко від джерел тепла, гарячих поверхонь. Тримати подалі від дітей.
Вимоги до складських приміщень та ємностей	Спеціальні вимоги для способу зберігання не встановлено. Продукт необхідно зберігати при кімнатній температурі і нормальній вологості навколишнього середовища, уникаючи потрапляння прямих сонячних променів.
Пакування	Пластикові пакети, зібрані у картонні коробки.
7.3 Специфічне кінцеве використання	
Немає	



ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ ХІМІЧНОЇ ПРОДУКЦІЇ відповідно до Технічного регламенту щодо безпечності хімічної продукції, затвердженого Постановою КМУ від 23 липня 2024 р. № 847	
Клей для паперових та вінілових шпалер GRIZZLY adhesive ® дата: 05.08.2026 версія: 1.1	замінює версію 1.0 11.07.2025

8. Контроль впливу та засоби індивідуального захисту

8.1. Параметри контролю			
8.1.1 ГДК хімічних речовин у повітрі робочої зони			
Контроль за концентрацією в робочій зоні відповідно до ГДК хімічних речовин у повітрі робочої зони (за Наказом Міністерства охорони здоров'я України 09 липня 2024 року № 1192):			
Хімічна назва	ГДК, мг/м³	Агрегатний стан	Клас небезпечності
Дидецилдиметиламонію хлорид	відсутня	-	-
8.2 Контроль впливу			
8.2.1 Належні технічні засоби контролю впливу			
Забезпечити достатню вентиляцію приміщення при використанні матеріалів і виконувати правила гігієни, контролювати індивідуальні властивості.			
8.2.2 Засоби індивідуального захисту			
Захист дихальних шляхів	Забезпечити вентиляцію.		
Захист очей/обличчя	Щільні захисні окуляри (EN 166).		
Захист шкіри/тіла	Захисний спецодяг. Захисні рукавички (EN 374). Рекомендується нанесення крему для рук.		
Загальні правила гігієни	Тримайте подалі від харчових продуктів і напоїв.		
8.2.3 Контроль сприяння на довкілля			
Не потребує спеціальних заходів			

9. Фізичні і хімічні властивості

Зовнішній вигляд	Дрібні пластівці
Колір	Від білого до жовтого
Запах	Крохмальний
Поріг запаху	Не визначався
pH 1% розчину	8 ± 1
Точка замерзання (°C)	бл 0
Температура кипіння (°C)	100 (вода)
Точка спалаху (°C)	Не визначалась
Займистість	Займається
Нижня/верхня межа вибуховості	Не застосовується
Відносна густина пару (повітря)	Не визначалась
Відносна густина	0,38 ± 0,1
Кінематична в'язкість	Не застосовується
Розчинність	бл. 10 г на 100г води
Коефіцієнт розподілу n-октанол/вода	Не застосовується
Самозаймистість (°C)	>355
Вибухові властивості	Невибуховий
Окислювальні властивості	Немає даних



ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ ХІМІЧНОЇ ПРОДУКЦІЇ відповідно до Технічного регламенту щодо безпечності хімічної продукції, затвердженого Постановою КМУ від 23 липня 2024 р. № 847	
Клей для паперових та вінілових шпалер GRIZZLY adhesive ® дата: 05.08.2026 версія: 1.1	замінює версію 1.0 11.07.2025

10. Стабільність і реактивна здатність

10.1 Реакційна здатність	Не реактивний при нормальних умовах.
10.2 Хімічна стабільність	Стабільний в нормальних умовах.
10.3 Можливість виникнення небезпечних реакцій	При дотриманні приписів/вказівок не утворює небезпечних реакцій під час зберігання та поводження.
10.4. Умови, яких слід уникати	Запобігайте впливу високих температур, вологи.
10.5 Несумісні матеріали	Сильні окисники.
10.6 Небезпечні продукти розкладу	За нормальних умов не розкладається. При підвищених температурах виділяються оксиди вуглецю.

11. Токсикологічна інформація

11.1 Інформація щодо класів небезпечності відповідно до Технічного регламенту щодо класифікації небезпечності, маркування та пакування хімічної продукції	
Дидецилдиметиламонію хлорид обмежено абсорбується після перорального надходження та через неушкоджену шкіру. Після всмоктування речовина піддається ферментативній біотрансформації, яка включає послідовне окиснення та скорочення довжини алкільних ланцюгів з утворенням більш полярних метаболітів. Метаболіти виводяться переважно із сечею та, меншою мірою, з калом. Значна частина перорально введеної речовини може виводитися в незміненому вигляді з калом через неповне всмоктування. На підставі наявних даних значної біоаккумуляції дидецилдиметиламонію хлориду в організмі не очікується.	
Гостра токсичність	Не підпадає під класифікацію небезпеки. Токсикологічні дослідження не проводилися. Приведенні дані являється розрахунковими. Розділ 3 містить дані про небезпечні речовини в складі суміші. Для дидецилдиметиламонію хлориду: Оральний шлях LD50 - 264 мг/кг (щур, OECD 401) Дермальний шлях LD50 - >1000 мг/кг (щур, OECD 402) Інгаляція – не потребує тестів через класифікації компонента як корозійного для шкіри
Подразнення / корозія шкіри	Не підпадає під класифікацію небезпеки
Пошкодження очей	Не підпадає під класифікацію небезпеки
Подразнення дихальних шляхів/сенсibilізація для шкіри	Не підпадає під класифікацію небезпеки
Мутагенність (гоноцит)	Не підпадає під класифікацію небезпеки
Канцерогенність	Не підпадає під класифікацію небезпеки



ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ ХІМІЧНОЇ ПРОДУКЦІЇ відповідно до Технічного регламенту щодо безпечності хімічної продукції, затвердженого Постановою КМУ від 23 липня 2024 р. № 847	
Клей для паперових та вінілових шпалер GRIZZLY adhesive ® дата: 05.08.2026 версія: 1.1	замінює версію 1.0 11.07.2025

11.1 Інформація щодо класів небезпечності відповідно до Технічного регламенту щодо класифікації небезпечності, маркування та пакування хімічної продукції	
Токсичність для репродуктивної системи	Не підпадає під класифікацію небезпеки
Специфічна органна токсичність, одноразова/повторювана	Не підпадає під класифікацію небезпеки
Аспірація	Не підпадає під класифікацію небезпеки
11.2 Вплив на ендокринну систему	
Не має в складі речовин, що руйнують ендокринну систему	

12. Екологічна інформація

12.1 Токсичність для довкілля		
12.1.1 Токсичність продукту для довкілля		
Токсикологічні дослідження не проводилися. Виходячи із складу суміші, продукт не спричиняє негативного впливу на навколишнє середовище.		
12.1.2 Токсичність для довкілля для окремих компонентів		
Для дидецилдиметиламоній хлориду:		
Риби	LC50 (4 доби) – 0,49 мг/л (Oncorhynchus mykiss)	
Водні безхребетні	EC50 (48год) – 0,029 мг/л, NOEC (21 доба) – 0,021 мг/л (Daphnia magna)	
Водорості	NOEC (72год) - 0,011 мг/л (Pseudokirchneriella subcapitata)	
12.2 Стійкість і здатність до розкладу		
Дані щодо суміші в цілому відсутні. Оцінка виконана на підставі властивостей окремих компонентів.		
Дидецилдиметиламонію хлорид є органічною речовиною, яка піддається біологічному розкладанню за аеробних умов. Швидкість розкладання залежить від умов навколишнього середовища, концентрації речовини та активності мікроорганізмів. Речовина не вважається стійкою за умов належного функціонування очисних споруд.		
Полімерні компоненти шпалерного клею не піддаються швидкому біологічному розкладанню, однак за звичайних умов використання не очікується їх інтенсивне вивільнення в навколишнє середовище.		
За умови належного використання та утилізації продукт не очікується як стійкий у навколишньому середовищі. Не допускається неконтрольоване скидання значних кількостей продукту до поверхневих вод, ґрунту або каналізації.		
12.3 Біоаккумулятивний потенціал		
Не слід очікувати накопичення в організмах.		
Хімічна назва	Log Kow	КБК (л/кг)
Дидецилдиметиламонію хлорид	2,8	2,1



ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ ХІМІЧНОЇ ПРОДУКЦІЇ відповідно до Технічного регламенту щодо безпечності хімічної продукції, затвердженого Постановою КМУ від 23 липня 2024 р. № 847	
Клей для паперових та вінілових шпалер GRIZZLY adhesive ® дата: 05.08.2026 версія: 1.1	замінює версію 1.0 11.07.2025

12.4 Мобільність в ґрунті

Дані щодо суміші в цілому відсутні. Оцінка виконана на підставі фізико-хімічних властивостей її компонентів.

Дидецилдиметиламонію хлорид є катіонною поверхнево-активною речовиною, яка характеризується високою здатністю адсорбуватися на органічній речовині та мінеральних частинках ґрунту. Унаслідок сильної адсорбції його мобільність у ґрунті оцінюється як низька. За нормальних умов значна міграція до підземних вод не очікується.

Основні полімерні компоненти шпалерного клею мають високу молекулярну масу, практично не мігрують у ґрунті та не характеризуються значною мобільністю.

Загалом мобільність продукту в ґрунті оцінюється як низька. Не допускається неконтрольоване потрапляння великих кількостей продукту до ґрунту, поверхневих або підземних вод.

12.5 Результати оцінки СБТ та дСдБ

Ця суміш не містить ніяких речовин, щоб оцінювались, як СБТ чи дСдБ.

13. Рекомендації щодо оброблення відходів

13.1 Методи утилізації відходів

Утилізація / продукт	Утилізація відходів повинна виконуватися згідно суворих вимог у відповідності з діючими місцевими, національними правилами та законами (для України – закон «Про управління відходами»).
Європейський каталог відходів EWC	08 04 10 - відходи клеїв та ущільнювачів, інші ніж зазначені у 08 04 09; 15 01 01 - паперова і картонна упаковка; 15 01 02 - пластикова упаковка; 20 01 28 - фарби, чорнила, клеї та смоли.
Утилізація / упаковка	Забруднені порожні контейнери повинні бути утилізовані, як відходи продукту.

14. Інформація про транспортування

14.1 Серійний номер ООН	Не потрібен
14.2 Відповідна назва для відвантаження	Клеї (adhesives)
14.3 Клас небезпеки для транспортування	Безпечний вантаж
14.4 Група упаковки	Не встановлюється
14.5 Небезпеки для довкілля	Безпечний вантаж
14.6 Спеціальні запобіжні заходи для користувача	Немає
14.7 Перевезення насипом/наливом відповідно до документів ІМО	Не застосовується



ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ ХІМІЧНОЇ ПРОДУКЦІЇ відповідно до Технічного регламенту щодо безпечності хімічної продукції, затвердженого Постановою КМУ від 23 липня 2024 р. № 847	
Клей для паперових та вінілових шпалер GRIZZLY adhesive ® дата: 05.08.2026 версія: 1.1	замінює версію 1.0 11.07.2025

15. Нормативна інформація

15.1 Законодавчі акти щодо безпеки здоров'я та навколишнього середовища, які стосуються речовини
Законодавчі акти (ЕС) № 1907/2006; Законодавчі акти (ЕС) № 1272/2008; Законодавчі акти (ЕС) № 453/2010; Законодавчі акти (ЕС) № 1975/324.
15.2 Оцінка хімічної безпеки
За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи, Клей для паперових та вінілових шпалер, GRIZZLY adhesive ® , за наданою заявником Документацією, відповідає вимогам діючого санітарного законодавства України і за умови дотримання цього висновку може бути використаний в заявленій сфері застосування (будівництво та промисловість, оптово-роздрібна торгівля).

16. Інша інформація

Повний текст класифікацій, до яких входять класи небезпеки та характеристики небезпеки	H301 - Токсично при проковтуванні; H314 - Спричиняє тяжкі опіки шкіри та пошкодження очей; H318 - Спричиняє серйозне пошкодження очей; Гостра токс.3 - Хімічна продукція, яка проявляє гостру токсичність у разі впливу на організм людини, категорія 3; Кор. шкіри 1B - Хімічна продукція, яка спричиняє ураження шкіри, категорія 1B; Пошк. очей 1 - Хімічна продукція, яка спричиняє серйозні пошкодження органів зору, категорія 1; СБТ / дСдБ – стійкі, біоаккумулятивні і токсичні для довкілля речовини.
Розшифровка аббревіатур і скорочень	CAS - унікальний номерний ідентифікатор хімічних речовин, внесених до реєстру Chemical Abstracts Service; CLP/GHS - Класифікація, маркування та упаковка / Глобальна гармонізована система (узгоджена на глобальному рівні система класифікації і маркування хімічних речовин); CO – оксид вуглецю; CO₂ – діоксид вуглецю; EN – аббревіатура технічних європейських стандартів; EWC – Європейський каталог відходів; GHS05 – кодове позначення піктограми небезпечності «корозія»; GHS07 – кодове позначення піктограми небезпечності «знак оклику»; IMO - Міжнародна морська організація LC50 – летальна концентрація речовини; Log Kow – коефіцієнт розподілу n-октанол/вода;



ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ ХІМІЧНОЇ ПРОДУКЦІЇ відповідно до Технічного регламенту щодо безпечності хімічної продукції, затвердженого Постановою КМУ від 23 липня 2024 р. № 847	
Клей для паперових та вінілових шпалер GRIZZLY adhesive ® дата: 05.08.2026 версія: 1.1	замінює версію 1.0 11.07.2025

Розшифровка аббревіатур і скорочень	NOEC – концентрація, за якої не спостерігається ефект; OECD - Організація Економічного Співробітництва та Розвитку; REACH - Регламент ЄС щодо реєстрації, оцінки, авторизації та обмеження хімічних речовин; ГДК - гранично допустима концентрація; КБК – коефіцієнт біоаккумуляції; НБ – кодове скорочення для сигнального виразу «Небезпека»; НС - надзвичайна ситуація.
Додаткова інформація	Дані, що містить паспорт безпеки, базуються на наявності інформації і досвіду компанії і доступні в даний момент. Інформація відноситься тільки до цього конкретного продукту. Споживач несе повну відповідальність за наслідки використання продукту в некоректних цілях. Документ вважається не дійсним, у випадку, якщо продукт використовувався без дотримання правил інструкції, спільно з будь-якими іншими речовинами та процесами та інше.

Кінець паспорта безпечності хімічної продукції
